

Índice

Nota a la edición	15
Prólogo a la edición latinoamericana	17
Prefacio imaginario a una historia invisible	25
O. La apropiación de las Indias	33
Libro I. Un nuevo mundo medicinal	43
Nota. Galenismo y práctica médica en Europa	45
I. Plantas nuevas, medicinas antiguas (1492-1570)	51
Tomas de contacto: la apropiación en América	53
La visión del vencedor: reconocer y desconfiar	53
Remedios de fortuna	56
La transmisión cotidiana de las plantas	58
Tomas de distancia: la farmacopea americana en Europa	62
Los usos de una medicina nueva: el guayacán	63
Sustitutos americanos en la ruta de las especias	66
El espejo de las Indias	69
Nicolás Monardes, Sevilla y las cosas medicinales de las Indias occidentales	72
El mediador de Sevilla	73

La Historia medicinal de las Indias occidentales	74
La experiencia sevillana de un galenista	75
La ventaja de las Indias occidentales	77
Un Nuevo Mundo medicinal por conquistar	80
Conclusión: cómo apropiarse del mundo	83
2. El cuestionario de las Indias (1570-1580)	85
La “pacificación de las Indias”	87
Las cuatro ordenanzas de Ovando	87
Orígenes de una encuesta	89
América cuestionada	91
Administrar el remedio	95
La reforma católica y la “pacificación” de las Indias	96
La expedición de Francisco Hernández	99
Una expedición científica en las Indias	99
La experiencia en América	102
Plinio ante las Indias	105
Hernández ante los indios	108
El reporte de las Américas	111
Los saberes americanos a prueba de fuego	112
La recepción de la Historia natural de la Nueva España	112
Uso y censura de los saberes americanos	114
La farmacopea en las relaciones geográficas	117
Conclusión: una pregunta sin réplica	120
3. Una apropiación europea (1580-1640)	123
La movilidad de las cosas	124
El movimiento de los barcos	124

El abastecimiento médico de Europa	126
El espectáculo de las curiosidades	126
Del remedio al placer: el tabaco y el chocolate	128
Las mediaciones misioneras: el caso de los jesuitas	131
La acumulación de las cosas: Flandes e Italia	134
Las plantas americanas en Flandes durante la época de Clusius	134
El patronazgo de las curiosidades americanas en Italia	135
La publicación de las cosas	140
Tras la estela de Francisco Hernández	141
Universalismo y exotismo	143
Las dos fuentes del saber mexicano	145
El tesoro mexicano en Roma	147
Conclusión: la colonización en los textos	150
Pausa. Las medicinas del Mundo	152
Libro II. El oro amargo de las Indias	177
Prólogo. El mal aire	179
4. La corteza de los jesuitas (1640-1660)	185
Quina quina. Bajo la corteza de las palabras y de las imágenes	186
Una corteza rojiza y amarga, un árbol desconocido	187
Confusiones de todo tipo	188
Las rutas de la quina	191
La historia de una transmisión	193

Una condesa llamada Chinchón	193
Dos versiones de la historia	195
El oro de Maynas	197
Las recetas jesuitas	199
Los polvos de Juan de Vega	201
La querrela de la quina	203
La Schedules Romana a prueba: Italia versus Flandes	203
Una controversia europea: Francia, Inglaterra, España	206
Conclusión: la realidad de la leyenda	209
5. El específico de las fiebres intermitentes (1670-1710)	211
El comportamiento de los enfermos: de las cortes a los gobiernos	212
Talbor, de Essex a Londres	213
El remedio inglés en París y Versalles	215
La curación del rey	218
La publicidad del remedio	219
La quina, la ipecacuana y la salud del pueblo	221
Un específico universal	225
Los remedios específicos	225
La recepción de un nuevo método	226
La acción de la quina sobre las fiebres	227
El campo de aplicación del remedio	228
El árbol de las fiebres de Francesco Torti	230
El retorno de los particulares	232
El comercio de un específico	233
Una corteza adulterada	234
El reino de la desconfianza	236

La búsqueda de sucedáneos	240
En busca de la buena quina	241
Conclusión: incertidumbre e innovación	242
6. El árbol recobrado (1710-1751)	245
El abastecimiento de las monarquías europeas	247
La clasificación de quinos y quinas	247
El control de la quina en España y en Francia	249
Los ingleses en el mar Caribe	250
La forma de una corteza	255
Una expedición geodésica y botánica	255
En búsqueda de referentes	257
El retorno al árbol	258
Los sabios franceses y la prospección de la naturaleza americana	261
El regreso a Europa	264
El estanco de la quina	268
Ensenada y el control de los recursos americanos	268
La corteza del rey	269
La exploración botánica de América	273
Conclusión: la propiedad de la naturaleza	276
Epílogo. Estafas, crímenes y botánica	277
Pausa. La conquista de los saberes	281
Libro III. Rupturas de comunicación	287
Nota. En busca de los abortivos americanos	289

7. Lo médico y lo no médico	293
Lo visible y lo invisible	295
Lo natural, lo sobrenatural y la conquista de lo invisible en Europa	296
Medicinas imaginarias	300
El invisible punto de desacuerdo	307
Lo san(t)o y lo diabólico	309
Plantas del diablo y hierbas santas	310
Ídolos diabólicos	312
El comercio de imaginarios	313
La guerra entre mundos invisibles	314
El perfil de acusados y acusadas	315
El medicamento y el remedio	318
El veneno como remedio	318
El amor de la magia	319
Las voces de la riqueza y de la justicia	323
Conclusión: la separación imposible	324
8. El control de las maneras de vivir	327
Medicinas bajo vigilancia	328
El sector de la medicina	328
Filtros misioneros	330
Medicinas rivales	331
La caza de conocimientos	333
La represión de las transgresiones	334

La embriaguez prohibida: el pulque en México	337
Pulque blanco, pulque amarillo: medicina y embriaguez	337
El asiento del pulque	339
1692, el juicio al pulque	340
La imposible extirpación	342
La coca: usos lícitos, usos proscritos	343
El imperio de la coca	345
La conquista de la coca y el Cerro de Potosí	347
El balance entre el derecho y la economía	349
Los nuevos caminos de la coca	352
Conclusión: la expropiación de las plantas medicinales	355
9. La resistencia de los materiales	357
Frutos prohibidos: los usos de la clandestinidad	359
Los tiempos y lugares del ocultamiento	359
El juego de las etiquetas	361
Atravesar los muros	361
Un mundo al revés	363
Rupturas de comunicación	364
Rechazo al tributo	364
La mala gana	365
Actuar en silencio	367
El derrocamiento del mundo	371
La venganza	371
El diablo o el lenguaje del odio	374

El retorno del miedo	375
El horizonte de la muerte	377
Revanchas transversales	378
Conclusión: ver y saber	384
X. Tener y saber	385
Potencias del cambio	386
Nuevas costumbres	387
El conocimiento y la vida	388
La disciplina de la innovación	390
La colonización de los vínculos	391
Mantener con vida	394
El conflicto entre conocimientos	396
Posfacio. Circe en las Américas	399
Glosario	401
Archivos	407
Abreviaturas	407
Fuentes impresas	408
Notas	411